

الجملة في شعر أبي قاسم سعد الله من خلال ديوانه(النصر للجزائر)

ط. إكراف نزيهة/المشرف أ.د. بنساسي سعاد

جامعة وهران¹

ما لا شك فيه أن الجملة الشعرية تختلف عن الجملة النثرية لا من حيث طبيعة العلاقات بين عناصر التركيب في الجملة، فذلك أمر تحكمه الضوابط النحوية والدلالية العامة فيسائر النصوص ولكن الاختلاف بينهما يجري في أمور وقضايا أهمها:

1- إن الجملة في الشعر ذات ميزات صوتية، وإيقاعية تفرضها طبيعة الشعر نفسه، لأن الشعر يخضع للوزن والقافية وأنه قيل أساسا لإنجاد والتغني به.

2- إن الكلمة في الشعر، مع نظيراتها سبقاً أو لحاقاً لها نعم خاص، نحسنه ونشعر به أثناء الترجمة، وترجيح الصوت، وهذا ما يتضمن الترجمة، وترجيح الصوت، وهذا ما يتضمن بعض التغييرات في الأبنية، ولا سيما في أواخر الأبيات⁽¹⁾.

3- قد يلجأ الشاعر إلى خرق بعض الضوابط النحوية لإحداث الانسجام الصوتي بين الكلمات وإرضاء متطلبات القافية.

4- للقافية أهمية كبيرة في تحقيق التلوينات الصوتية، المتناغمة بين الأبيات، وبالعودة إلى الديوان يمكننا أن ندرس بعض الأمثلة، يقول سعد الله في قصيدة(الطين) ص: 43 من الديوان:

يا أخي والكون مِنَا في صراعٍ واصطخابٍ ضَحَّتِ الرِّيحُ وثارَ اللَّيلُ وارتَّجَ العُبَابُ
نَحْنُ مِنْ طِينٍ وَلَكِنْ حَوَلَنَا تَعْوِي الذَّئَابُ نَحْنُ مِنْ طِينٍ وَلَكِنْ يُؤْمِنَا ظُفُرٌ وَنَابٌ
هل هذان البيتان يشكلان جملة واحدة؟ أم أكثر؟ ولماذا؟

اعتماداً على المقاييس المذكورة سابقاً لتحديد الجملة، يمكننا القول: هذه جملة واحدة مركبة من عدة علاقات إسنادية، والحكم عليها بجملة واحدة هو أنها تضمنت معنى محدداً، يمكن الاكتفاء به والسكوت عنده، وإذا ما حاولنا صياغتها ثريتاً تبين لنا ذلك، فنقول: يا أخي نحن من طين والكون مِنَا في صراعٍ واصطخابٍ وقد ضَحَّتِ الرِّيحُ، وثارَ اللَّيلُ وارتَّجَ العُبَابُ ولكن حولنا تعوي الذئاب ويومنا ظفر وناب

- (يا أخي) ← (جملة فعلية بسيطة)، حذف فعلها ونابت عنه ياء النداء

- (نحن من طين) ← (جملة اسمية بسيطة) ← مبتدأ(نحن)، خبر (من طين)

- (والكون مِنَا في صراعٍ واصطخابٍ) ← (ج.أ.ب) ← حال(1).

- (وقد ضَحَّتِ الرِّيحُ) (ج.ف.ب) ← حال(2) ← بيان للحال(1)

- (وثارَ اللَّيلُ) ← (ج.أ.ب) ← حال(3) ← بيان للحال(1)

- (وارج العباب) ← (ج. ف. ب) ← حال(4) ← بيان للحال(1)

- (ولكن حولنا تعوي الذئاب) ← (ج. ف. ب) ← استدراكية معطوفة (1)

- (ويمانا ظفر وناب) ← (ج. ا. ب) ← استدراكية معطوفة (2)

والآداة(لكن) في هذا السياق تفيد العطف لأنّما مخففة من(لكن)، ومعناها الاستدراك وهو نفي ما يتوجه إثباته أو إثبات ما يتوجه نفيه⁽²⁾ والمعنى الثاني هو المقصود منها في البيت، لكن الشاعر يتفاعل مع الكلمات ويضفي عليها ظللاً من الدلالات تظهر في كيفية ترتيبه للكلمات وما يحدّثه فيها من تقدّم أو تأخير أو حذف أو تجاوز أحياناً للضوابط التحوية، وفي هذا البيت يلاحظ ما يلي:

- اتّخذ الشاعر صوت (الباء الستakan) قافية، إلتزماها في الصدر والعجز في البيتين معًا.

- صوت (الباء) وفهي شفووي مجهور⁽³⁾ سلسل المخرج عذب، وهو كثير التشكيل في ألفاظ اللغة العربية، فأحياناً يقع صدراً كما في بَرّ، وَبِرّ وَبُرّ، ووسطاً كما في كَبِير، وَكَبِير، وَقَبِير، وثالثاً كما في حلب وعيب وصخب.

- نجد الشاعر قد استعمله قافية في: اصطخاب، وعباب، وذئاب وناب، مسبوقة بحرف مد ليحدث الكمية الصوتية اللازمة، والكمية الصوتية هنا مخصوصة في الامتداد الصوتي، أو في ما يُعرف بالصوائط الطويلة⁽⁴⁾ والصوائط الطويلة هنا هو (الألف).

- تساوي أصوات القوافي في الحركة والستكون

في البيت الأول(الصدر) اص/طخاب ← ص ع ص ع ع

(العجز) عباب ← ص ع ص ع ع

في البيت الثاني(الصدر) ذئاب ← ص ع ص ع ع

(العجز) ناب ← ص ع ص ع ع

وهذا ما أحدث تناغماً موسيقياً بينها سببه الباء الستاكنة، ولو التزمنا أثناء قراءتها الإعراب جاءت (اصطخاب) مجرودة و(العُباب)، و(الذئاب) مرفوعتين من غير تنوين، و(ناب) مرفوعة متونة: فيزول التناغم بينها الذي جاء من السكون على أواخرها، "والانسجام بين الأصوات حقيقة واقعة ومظاهر من مظاهر الفن والتعبير، ولكننا لا يمكن أن نتجاهل الحقيقة الواقع في دلالة أحوال الإعراب".⁽⁵⁾

والملاحظ أن النصوص الشعرية كالنشرية تطرد فيها ظاهرة الإعراب وتنسجم، فكل مرفوع فيها فهو في موقع الإسناد لفظاً أو تقديرًا؛ وكل منصوب هو مما يقع عليه الحدث أو يجري فيه أو بسببه أو يبيّن حالة وقوعه، وكل مجhor فيها فهو في موقع الإضافة أو المفعولية غير المباشرة، ولكن الشاعر قد يحدّث به أحياناً الالتزام بالنّغم الموسيقي الناتج عن الانسجام بين الأصوات إلى مخالفة الإعراب أو النّظام الصّوري للّغة.

تجابُ الأصوات مع المعاني:

لقد تجاوיבت الأصوات مع الدلالات والمعاني ويفتهر ذلك في اختيار الشاعر لأنفاظ تنتهي إلى حقل دلالي واحد دال على الثورة والقوة، وهي: (الكون، صراع، اصطخاب، ضجّ، الريح، ثأر، الليل، ارتجّ، العباب، طين، تعوي، الذئاب، ظفر، ناب)، حيث تكررت فيها الأصوات المطبقة (كالصاد)، و(الصاد)، و(الطاء)، والأصوات الحلقية (كالعين) و(الخاء)، وهي من الأصوات القوية، والأنفاظ معبرة ومحوية، تفتح على معانٍ كثيرة، تصور عظمة الثورة الجزائرية.

أما من حيث ترتيب الوحدات الصّرفية فنلاحظ في صدر البيت الأول، أنّ الشاعر استعمل حرف الجرّ من (منا) للدلالة على السبب الذي صيّر الكون في صراع واصطخاب، وهو هذا الحدث العظيم المتمثل في قيام الثورة الجزائرية، التي عمّت الآفاق وذاع صداها في العالم، ثمّ أعقبه بحرف جرّ آخر (في)، وجاء بعده بمصدرين متعاطفين بالواو، وهو صراع على وزن (فعال)، واصطخاب (افتعال)، مع إيدال (التاء) (طاء) لتناسب (الخاء) المفخّمة، مع تسكين (باء) بعد المدّ، فارتفاع الصوت بحرف المدّ في (اصطخاب)، واجتماع أصوات (الصاد) و(الطاء) و(الخاء) أعطى قوة صوتية مشفوعة بقوّة في الدلالة التي يؤديها اللفظ.

وفي عجز البيت الأول تفريع وتفصيل لمعنى الصراع والاصطخاب في ثلاثة جمل متعاطفة (ضجّت الريح، ثار الليل، ارتجّ العباب)، وهي جمل فعلية بسيطة تصور تماّعك الأحداث وتسارعها، وتلاحمها للتعبير عن سرعة انتشار الثورة وقلب الأوضاع واحتلاط الأمور وتداخلها مما جعل العدو في حيرة، فالفعلان (ضجّ، ثأر، ارتجّ)، أدّت معانٍ مجازية هولّت من الواقع وصوّرته تصوّراً أعمق من التصرّح المباشر.

← (ج.ا.ب) متلوة بـ (لكن) للاستدراك كما سبق، وتكرر في عجز البيت (نحن من طين طين) لتقابل الجملة الأولى في الصدر الجملة الثانية في العجز، كما تكررت أداة الاستدراك (لكن) لتقابل جملة الاستدراك في الصدر (حولنا تعوي الذئاب)، جملة الاستدراك في العجز (يولنا ظفر وناب) لتصوير طبائع الذئاب، وهي العواء وتحامي الفريسة لتمزيقها وأكلها، وهكذا كان تكالب القوى الاستعمارية .

الأزمنة الحديثة:

الزمن حلقة متصلة تجري في الأحداث والواقع، وأما تقسيمه إلى ماضٍ وحاضرٍ ومستقبلٍ، فراجع إلى تحديد موقعيتنا منه بالنسبة إلى الأحداث التي نقوم بها أو تجري علينا دون إرادتنا فـ: "الحدث هو كلّ ما يملاً الزمن ويتحدد له موقعه"⁽⁶⁾ وقد قسم النّحاة الزّمن إلى ثلاثة أقسام)⁽⁷⁾، فجعلوا الفعل المضارع هو ما دلّ على الحدث في الزّمن الحاضر أو في المستقبل، وذلك إذا تصدّر حرف من الأحرف الدّالة على فاعله أو المتّصف به لبيان جنسه ذكرًا كان أو أنثى، أو عدده مفردًا كان، أو مثنى أو جمّعًا، أو لبيان ما أسند إليه الحدث متوكلاً كان، أو مخاطباً، أو غائباً، وهذه الأحرف هي (أ.ن.ي.ت)⁽⁸⁾، وكأنّ في هذه الأحرف التي تتصدر الفعل المضارع إشارة إلى وقوعه الآن أو في المستقبل كما جعلوه مرفوعًا (يكتب ويخرج ويدخل) وحركة الرفع الضّمة، والرفع دليل القوّة، وجعل المضارع مرفوعًا دليلاً حدوثه في الآن أو في ما هو آت، من الزّمن أي أنه لم يكن قد وقع في الزّمن وفرغ منه، بل هو واقع الآن أو في الآتي من الزّمن، أما الفعل الماضي فهو ما دلّ على حدث مضى وانقضى، فلم يتصدّر شيء مما سبق ذكره بل يتصل به ويتبعه ما يبيّن المسند إليه أو المنسوب إليه الفعل، (كالتاء) الدّالة على الفاعل متوكلاً كان أو مخاطباً أو مخاطبة أو يزيد إليها ما يدلّ على المثنى كالألف، أو الجماعة (كالواو)، أو جماعة الإناث كالبنون، أو (نا) جماعة المتوكّلين، أما الأمر فعلامته أن يلحق به ما يشير إلى فاعله كياء المخاطبة وألف الاثنين، وواو الجماعة، ونون النّسوة، والأصل في الأمر أن يكون مبنياً على السكون في حالة توجّهه إلى المخاطب، وقطعه عن الحركة دليلاً على وقوعه بعد زمن التلفظ به.

من هنا فإنّ الأفعال دلت على الأزمنة بصيغها الصوتية المتفق عليها، والأزمنة متداخلة كما يفهم من الكلام السابق، لذلك قال سيبويه "وأما الفعل فأمثلة أخذت من لفظ أحداث الأسماء، وبنية لما مضى، ولما يكون ولم ينقطع، وما هو كائن لم ينقطع"⁽⁹⁾، فالماضي ما وقع وفرغ منه، وأما الأمر والمضارع فمتداخلان لدلالة المضارع على الحال أو الاستقبال واشتراك الأمر مع المضارع في الاستقبال⁽¹⁰⁾.

وعلى كل حال فإنّ أزمنة الأفعال لا تقيّد بالصيغ الموضوعة لها قياساً بقدر ما تكون دلالتها الزمانية مستفاداً من التراكيب والنصوص.

إقتران الأزمنة: للصيغ الحذيثية أزمنة خاصة تقيّد بها حسب هيئتها القياسية كما سبق، ولها فوق ذلك أزمنة سياقية تفهم من خلال القرائن التي تؤديها أدوات الربط بين الجمل والتراكيب ومن هنا قد تتداخل الأزمنة في النصوص ويقترن بعضها البعض، ولقد درس (تمام حسن) هذه القرائن تحت عنوان (الزمن والجهة) وحصرها في ثلاثة محاور:

- 1- الزمن النحوي الذي تبيّنه صيغة الفعل ماضياً كان أو ماضياً أو أمراً.
- 2- زمان الإقتران: وهو الملحوظ في أدوات الربط كإذا، وإنْ، ولما، وأيّان، ومتى، وهي عبارة عن ظروف يستفاد منها زمن وقوع الحدث.
- 3- زمان الأوقات: وهو المستفاد من الأسماء المنقولة عن معنى الظروف وتستعمل استعمالها، كما هو الحال في المصادر الدالة على الأوقات: كقدوم ومقدم، وطلع ومطلع، وشروع ومشروع... وكذا الأسماء الدالة على الأعداد والمقادير... (11)، وفي المدونة ما يدل على إقتران الأزمنة وتدخلها كما في قوله ص: (34) من الديوان:

إِذَا هِيَ نَازَرْتُ عَلَى غَاصِبِيهَا رَأَيْتَ الْبُطْلَةَ مِلْءَ الْجِهَادِ

فالأدّاة (إذا) وهي ظرف زمان خلّصت المعنى إلى الاستقبال، وأما الفعلان (ثارت) و(رأيت) فهما فعلان ماضيان من حيث الدلالة التحويّة، ولكن وقوعهما في حيز الأدّاة (إذا) أكسبهما الدلالة على المستقبل. وكذلك الأدّاة (إن) في قوله ص: (35).

وَإِنْ هِيَ هَشَّتْ إِلَى نَاظِرِيهَا وَشَقَّتْ عَلَى رُوحِهَا الطَّيِّبَةِ
رَأَيْتَ الْكِرَامَ الْأَلَى جَمِيلُهَا وَأَضْمَنُوا عَلَيْهَا الْخَلِي الْمُسْبِبِ

خلّصت المعنى إلى الزمان المستقبل بالرغم من مجيء الأفعال (هشت) و(شفت) و(رأيت)، و(أضمنوا) ماضية نحوياً. أما في قوله ص: (39): فارتكتب الحمق ريشاً تصّبّحُ، حيث أسد الفعل ارتكب إلى الاستعمار، وهو فعل ماضٍ نحوياً، غير أن الجملة الحالية (ريشاً تصّبّحُ) قد قلبت الدلالة الزمانية إلى الحال أي المضارع، وكأنه قال: (ترتكب الآن).

أمّا في قصيدة (بربروس) يُوظف الكلمات الآتية: (هيّهات) وهي اسم دال على البعد، وزمانه ماضٌ⁽¹²⁾ و(ألف) الدال على الكثرة وتكررت ثلاث مرات في قوله ص: (53):

وَهِيَهَاتٌ يَأْلَفُ قَفْلَ حَدِيدٍ

وَبِأَلْفٍ سَوْطٌ شَدِيدٌ

ويألف زنزانة مظلمة

ستنهار جدرانك الشاخنة

صور في هذا المقطع الشعري بشاعة سجن ببروس، مستعملاً ثلاث نداءات من نوع المنادى المضاف الذي يأتي منصوياً وشفع كل نداء منها بصفة، وهذه الصفات هي (حديد، شديد، مظلمة)، كل نداء منها كناية عن هذا السجن، فهو وصف له يُبيّن الحالة الرهيبة التي هو عليها الآن، ووقوع هيبات في الصدارة، أفادت: بعدت يا أيها السجن أن تبلغ منا ما أراد جلادوك، وأن حالتك الرهيبة لا تخيفنا، لأننا نعلم أن جدرانك الرهيبة ستنهار بعد مدة، وقد تكرر صوت (الماء) مرتبين في هيبات، و"الماء صوت مهموس حيث تكون فتحه المزمار في حالة افتتاح ولا يتلاقي الوران الصوتيان ولا يهتران"⁽¹³⁾ وهو صوت هوائي نفسي⁽¹⁴⁾، حيث ترتفع كمية الصوت أثناء النطق بحرف المدّ بعد الماء الثانية لأن الكمية هي عبارة عن مقدار معين من الشحنات التي يحملها أي صوت فتميّزه عن غيره، وتعتبر العربية لغة كمية، تميّز بدقة بين الطويل والقصير في الحركات والمقطاع⁽¹⁵⁾، فهنا ثلاثة أزمنة:

1-الزمن الماضي وقد تضمنته الصيغة(هيبات)

2-الزمن الحاضر يرمز إليه العدد ألف المذكور ثلاث مرات.

3-الزمن المستقبل المتمثل في المضارع (ستنهار) وهو المستقبل القريب كما تفيده السين.

يتبيّن مما سبق أن الجملة الشعرية عند أبي القاسم سعد الله تتميّز بلامع صوتية توحّي بعمق الدلالة وتكتيف المعاني، وتجلّى من خلالها ثقافته التي يدعمها رافدان أساسيان هما التراث العربي من جهة، والتيارات الأدبية الحديثة من جهة ثانية

"المبني التركيبية الحديثة في قصائد الديوان" ⁽¹⁾

المجموع	أنواع الجمل		النحو	القصائد
	ج.ف.م	ج.ف.ب		
07	01	06	29	1-الثورة
05	04	01	33	2-الجزائر الحالدة
07	02	05	36	3-الثار المقدس
23	14	09	38	4-المخطّف
30	05	25	42	5-الطين
17	05	12	51	6-بربروس

02	00	02	55	7-شاعر حر
08	03	05	57	8-برقية من الجبل
02	02	00	61	9-النصر للشعب
26	04	22	63	10-ثورة الأرض
18	02	16	71	11-القرية التي أحرقت
13	03	10	75	12-الثائر الأسير
158	45	113		المجموع

تفسير:

يلاحظ من خلال الجدول أعلاه أن عدد الجمل الفعلية الذالة على الأحداث بقسميها البسيطة والمتراكبة، قد توزع على مجموع قصائد الديوان بنسب متفاوتة، بلغ مجموعها مئة وثمانية وخمسون جملة، بعد هذا الإحصاء العام ، يمكننا أن نتوقف عند إحداها، وهي قصيدة الخطف لبسط القول فيها.

*المبني التركيبية الحديثة في قصيدة (الخطف)

1-الجمل الفعلية البسيطة:

زمانه			الحدث	الجملة	البيت
أمر	مضارع	ماضي			
	x	x	نزل	نزل الأرض الحنون القشعم	01
	x		لن يُفت	لن يفت الخطف فينا والعذاب	13
	x	x	لن يسقط	أبداً لن يسقط الشعب العقاب	15
		x	آمن	آمن الشعب بنصر القائد	16

×	×	×	آمن	آمن الشعب بنصر خالد	16
×	-	-	حطمـي	حطمـي السـد	19
×	-	-	غـيـي	وـغـيـيـ بالـنـذـور	19
×	-	-	احـضـنـي	واـحـضـنـيـ الـأـفـقـ أـكـمـاـ وـصـدـور	20
×	-	-	فـجـرـيـ	وفـجـرـيـ الثـأـرـ رـصـاصـاـ وـسـعـير	20

تفسير: بالنظر إلى الجدول أعلاه نرصد أربعة الأفعال، وهي تتواءع بين الماضي والحاضر والمستقبل، فهناك فعلان في الزمن الماضي هما: (آمن) المكرر، وقد جاء على صيغة (آ فعل)، وأصله (آمن) يهمزتين أو لاهما متحركة وهي الحرف الزائد، وثانيهما ساكنة وهي فاء الفعل وقد حذفت للخفة وعوض بها المد على الأولى وقد جاءت الزيادة في وزن (أ فعل) هنا للدلالة على الصبرورة⁽¹⁶⁾، أي صار الشعب مؤمنا بنصر القائد، ويوم خالد وهو النصر وقلب المهمزة الثانية حركة مد كما سبق فيه إطالة للصوت وتكتيفه وفي ذلك تناسب مع محتوى الإيمان الذي تزيد قوته بانعقاد العزم عليه، وقد تكرر الفعل آمن لتوكيد فكرة التنصر الذي هو آتٍ لا محالة والتعبير عنه بالفعل الماضي دليل على التأكيد من تحقيقه.

أما الفعلان المضارعان (يـفـتـ، وـيـسـقـطـ) فقد جاءـا مـسـبـوقـينـ بـأـدـأـةـ النـصـبـ (لـنـ)ـ المـرـكـبـةـ مـنـ حـرـفـيـنـ هـمـاـ (الـلـامـ المـشـبـعـ بـالـفـتحـ)ـ والنـونـ السـاـكـنـةـ، وـزـعـمـ الـخـالـلـ أـكـمـاـ (لـاـ أـنـ)ـ وـلـكـنـهـمـ خـذـلـهـاـ لـكـثـرـهـ فـيـ كـلـامـهـمـ، كـمـاـ قـالـوـاـ وـيـلـمـمـهـ يـرـيـدـلـوـنـ وـيـلـمـهـ (17)، فـ(لـاـ نـافـيـةـ)ـ لـمـضـارـعـ فـيـ الـمـسـتـقـبـلـ وـ(أـنـ)ـ نـاسـبـةـ، وـلـاـ أـدـغـمـتـاـ خـفـقـتـ هـمـزـةـ أـنـ فـقـيلـ (لـأـنـ)، ثـمـ حـذـفـ الـأـلـفـ فـقـيلـ (لـنـ)ـ فـأـصـبـحـ دـالـةـ عـلـىـ نـفـيـةـ الـمـضـارـعـ فـيـ الـزـمـنـ الـمـسـتـقـبـلـ، وـقـدـ جـاءـ الـفـعـلـانـ (يـفـتـ)ـ وـ(وـيـسـقـطـ)ـ مـنـصـوبـيـنـ بـهـاـ، وـأـصـلـ يـفـتـ كـيـسـقـطـ عـلـىـ وزـنـ (يـفـعـلـ)ـ وـهـاـ مـتـقـارـيـانـ أـيـضاـ مـنـ جـهـةـ الـمـعـنـىـ، إـذـ نـفـيـ الـفـتـ وـنـفـيـ الـسـقـطـ عـنـ الشـعـبـ دـلـيلـ عـلـىـ بـقـائـهـ قـوـيـاـ.

أما أفعال الأمر الأربعـةـ (حـطـمـيـ، غـيـيـ، اـحـضـنـيـ، فـجـرـيـ)ـ فقد جاءـتـ مـسـنـدـةـ إـلـىـ يـاءـ الـمـخـاطـبـ وـهـيـ ضـمـيرـ (بـلـادـيـ)ـ الـتـيـ يـنـادـيـهـاـ الشـاعـرـ، وـيـأـمـرـهـاـ أـنـ تـحـطـمـ السـدـ وـتـغـيـيـ بالـنـذـورـ، وـتـحـضـنـ الـأـفـقـ وـتـفـجـرـ الثـأـرـ، أـيـ أـنـ تـحـطـمـ الـقـيـودـ الـتـيـ فـرـضـهـاـ الـعـدـوـ عـلـيـهـاـ وـتـنـطـلـقـ نـحـوـ الـحـرـيـةـ، وـقـدـ قـابـلـ بـيـنـ (حـطـمـيـ وـغـيـيـ)ـ مـنـ جـهـةـ، وـبـيـنـ (احـضـنـيـ وـفـجـرـيـ)ـ مـنـ جـهـةـ ثـانـيـةـ: وـصـيـغـلـهـاـ (حـطـمـيـ وـفـجـرـيـ)ـ فـيـهـمـاـ مـنـ الـقـوـةـ وـالـثـورـةـ وـالـعـنـفـ ماـ تـوـحـيـ بـهـ أـصـوـاتـ (الـحـاءـ وـالـطـاءـ وـالـفـاءـ وـالـحـيـمـ)، وـصـيـغـتـاـ (غـيـيـ وـاـحـضـنـيـ)ـ دـلـتـاـ بـأـصـوـائـهـاـ عـلـىـ النـصـرـ وـالـحـرـيـةـ وـمـاـ يـتـبعـهـمـاـ مـنـ فـرـحـ وـسـرـورـ.

الجمل الفعلية المركبة (ج):

زمانه			الحدث	الجملة	البيت
أمر	مضارع	ماضي			
	×		ـ فعل النداء	يا عـقـابـاـ لـمـ تـقـبـصـ جـنـاحـكـ	-1

	x		-تبص		
	x		- فعل النداء	يا فضاء لم تشهر يلاحك	-1
	x		-تشهر		
	x	x	- فعل النداء	يا سماء لم أمسكت رياحك	-2
	x	x	- أمسكت		
	x	x	- فعل النداء	يا نديما لم حطمت قداحك	-2
	x	x	-حطمت		
	x	x	- فعل النداء	وطني قد آست الدنيا جراحك	-3
	x	x	-آست		
	x	x	-علا	فعلا يسكب في الجح الرّحِيقا	-5
	x		-يسكب		
x			- فعل النداء	وطني شب من الدمع حريقا	-6
x			-شب		
x	x		- لم تحطمـه	لم تحطمـه قيود تصدم خلفـه الشـعـب	-8
x	x		-تصدم		
x	x		- فعل النداء	ما وراء الخطف يا مغتصـب	-10
x	x		- فعل النداء	ما وراء الجزم يا مرتكـب	
x	x	x	-فكـرت	أترـى فـكرـت فـيـما تـخطـب	-11
x	x	x	-تـخطـب		
x	x	x	-ارتـكـبت	فارـتكـبت الحـقـقـ رـيـحا تصـخـبـ	-12
x	x	x	-تصـخـبـ		
			-حسـئـ	حسـئـ المـحتـلـ قدـ خـابـ صـوابـ	-13

×	×	×	-خاب - فعل النداء -أدركي	يا بلادي أدركي يوم النّشور	-14-
---	---	---	--------------------------------	----------------------------	------

تفسير: من خلال الجدول أعلاه: نلاحظ أن الجمل الفعلية المركبة قد تراوحت أفعالها بين الزمانين الماضي والمضارع: ثمانية منها في الماضي وست عشرة في المضارع، ولم يرد بصيغة الأمر إلا فعلن هما (ثُبٌ وأدركي).

تدخل الأزمنة:

بالنظر إلى الجدول الأول نجد أن عدد الجمل الفعلية المركبة يفوق عدد الجمل الفعلية البسيطة، إن طبيعة الجملة الفعلية البسيطة تمثل في إسناد الفاعل إلى الفعل سواء دل الفعل على حدث، أو دل على صفة مع ما يلحق الإسناد، من متممات كالجtar والمحور أو الإضافة والتتابع، أمّا في الجمل الفعلية المركبة فغالباً ما تكون العلاقة الإسنادية الأولى متصلة بعلاقة إسنادية أخرى ثانية، وقد تحتوي الجملة الفعلية المركبة، على أكثر من علاقتين، وقد تداخل هذان النوعان من الجمل في هذه القصيدة، حتّى لم يبق للجملة الاسمية إلا حوالى خمس جمل.

إن طبيعة هذه القصيدة التي عنونها الشاعر (الخطف) وهو طائر مثل السنونو كما سبق جعلته يتصور الثورة الجزائرية بعد عام من اندلاعها ثورة عارمة في الأرض والجو وفي كل مكان، إنّما ثورة ثائرة، لذلك استعار لها الألفاظ والأسماء التي توحّي بالقوة كالخطف والعقاب والسماء، والرياح والصبح والجو، والعملاق، والدم ، والثار والرصاص والنار...، هذه العناصر كلّها في حركة دائمة تبرز من خلال تعاقب الأحداث وتصوير المشاهد والمواقف وقد استوحى الشاعر ألفاظه من الطبيعة ليصوّر طموحات الشعب وأماله وثورته ولم تأت الأحداث في القصيدة مرتبة زمانياً حسب وقوعها لأنّها فعلاً ثورة والزمن النّحوي هو الذي يُبيّن العلاقات الزمانية للأقوال من خلال الصيغ الفعلية ⁽¹⁸⁾، غير أنّ الزمن النّحوي غالباً ما يكون مقصوباً على التركيب اللغوي المنفرد. أمّا في حال انسجام التراكيب في النصوص، فإنّ مفهوم الزمان يغدو أمّا آخر وب مجالاً أوسع لتفاعل الأحداث وسريانها ورمّاً غدت الأحداث أمّا يفوق الزمان ويتطاول عليه، إذ استطاع الشاعر أن يمزجها مزيجاً عميقاً بالزمن حتّى كأن لا زمان .

لننظر إلى قوله في مطلع القصيدة: يا عَقَابًا، يا فضاء، يا سماء، يا نديما، وطني، حيث صدر كلّ شطر بجملة فعلية ندائية تقدّر بفعل مضارع ذال على الحال والاستقبال، ثمّ أعقب الجملة الأولى بقوله: "لم تَقْبِضْ جَنَاحَك؟" جاء الفعل (تقبض) منفيّاً بـ لم الجازمة التي تقلب المضارع إلى الماضي، واللوم والعتاب مؤجهان إلى الاستعمار وهو يقوم بأعمال وحشية يستحوذ بها على الشعب ويسيط جناحيه على فريسته، ومضمون الاستفهام هنا هو الأمر أي (اقبض جناحك) وخفّ عن أعمالك ! وأعقب الجملة الثانية بقوله: "لم لم تُشهر سلاحك" وهي كالأولى من حيث نفي المضارع بـ لم وقلبه ماضياً، لكنّ الزمن السياقي في النص يشير إلى الحاضر والمستقبل، ومضمون الجملة أمر، أي (أشهر سلاحك) وهذا المضمون يعاكس المضمون الأول أي اقبض جناحك عكسه أشهر سلاحك، وتوظيف الفضاء يؤدي عدّة دلالات منها (الأرض، السماء، الشعب) وبعد الجملة الثالثة جاء قوله: "لم أمسكْ رِيَاحَك" ، والفعل الماضي (أمسكت) ماضٍ نحوياً لكنه لا ينسجم نسبياً مع ما تقدّمه إلا إذا أفاد الزمن الحاضر أو المستقبل، ومفاده ئهي أي (لا تمسكي رياحك)، وهنا يتم الانسجام بين إشهار السلاح ونشر الرياح؛ وبعد الجملة الرابعة جاء قوله: "لم حطّمتْ

قدّاحك" بصيغة الماضي للدلالة على النهي، أي (لا تخطّم قدّاحك)، وصيغة النهي بالأداة (لا) والمضارع المجزوم نظيرة ل فعل الأمر الصريح، فالأمر في الموضعين الأول والثاني (أقضم وأشهر) نظير النهي في الموضعين الثالث والرابع (لا تمكّني، ولا تخطّمي).

وبعد الجملة الخامسة جاء قوله: "قد آسَت الدّنيا جراحك" بمعنى أنشغل العالم بثورتك وغضبك، وشجاعتك، وقد جاءت الجملة الفعلية تقريرية بخلاف الجمل الثلاثة السابقة مؤكدة بالأداة (قد) قبل الماضي، والدلالة الزمانية لهذا الفعل مطلقة غير مقيدة بالصيغة الصرافية الماضية.

ينتهي هذا المقطع بقوله (جراحك) ليحدث الانسحام بين القوافي الأربع (جناحك، سلاحك، رياحك، قدّاحك، جراحك) المختومة بصوت (الباء) الحلقية الاختكاكية المتحركة بالفتح، والكاف الحلقية العليا الانفجارية الساكنة، وقد سبقها حرف مدّ يطول معه التفسّر ثم صائب ومدّ قصير يتمّ بعده الوقف على (الكاف)، وفي ذلك كله تناغم وتجاوب مع الدلالة المقصودة.

إنّ المقطع الأخير من القصيدة (يا بِلَادِي أَذْكُرِي... إلَى قُولِهِ إِنَّ خَلْفَ الثَّارِ نَارٌ ثُمَّ نُورٌ) ينسجم مع مطلعها الذي سبق الحديث عنه من حيث اختيار الألفاظ التي تُوحّي بالثورة (النشر، النّدُور، الصّدور، سعيّر، نور) والتي تصب في حقل واحد هو الثورة على المستعمر، وقد ورد كلّ شطر من هذا المقطع الشعري مشتملاً على فعل أمر (أذكري، حطّمي، احضني، فحرّي) ماعدا المقطع الأخير، فهو جملة اسمية مؤكدة تقريرية، فمن خلال هذه الأحداث التي تملأ فضاء القصيدة، نسعى إلى التعمق أكثر في الحديث عن القيمة الجمالية التي تكمن في التلوينات الصوتية.

التلوين الصّوتي:

مما لا شك فيه أنّ النّظام الصّوتي في جميع اللّغات قائم على المفارقات بين الأصوات في اللّغة أي على الفرق بين كل صوت وآخر، سواء من جهة المخرج والصفة، أو من جهة تأثير الأصوات بعضها في بعض، وما يتّبع من تلوينات صوتية كالإدغام والتماثل والإشمام والحدف وغيرها، ويجدر بنا أن نتوقف عند ثلات ظواهر من هذه، هي الكمية والإعلال والتماثل الصّوتي، لدراستها من خلال نصوص المدونة.

الكمية:

الكمية في اللّغة اسم مأخوذ من لفظ (كم)، و"كم اسم، وهو السؤال عن عدد..."، ويقال إنّها في الأصل من تأليف كاف التشبيه ضمت إلى ما، ثم فُضّلت ما فأسكتت الميم...⁽¹⁹⁾، فقالوا (كم)، وأما اصطلاحاً فهي مفهوم تقديرى مقيس من كل شيء، ولكل شيء، ولما كان الصوت مدركًا معيّنا موجوداً، فهو مقيس⁽²⁰⁾، لذلك فالكمية الصوتية تقاس بها الصوامت والصوائب، ومن هنا قسمها بعض علماء الأصوات إلى نوعين: كميات الامتداد، وهي أفقية، وكميات الاتساع وتكون عمودية، فكميات الامتداد تقاس بها الصوائب وكميات الاتساع تقاس بها الصوامت⁽²¹⁾، تتمايز الكميات الصوتية سواء منها كميات الامتداد أو كميات الاتساع بحسب حاجات الناطقين وقدراتهم على الأداء الجيد، وإعطاء المقاطع الصوتية حقها من النبر والارتکاز، وما إلى ذلك، ومن هنا فإن الزمن يدخل في مفهوم الكمية باعتبارها قابلة للقياس.

إنّ هذا النوع من الدراسات الصوتية، بحاجة إلى تعميق مفاهيمه وضبط أدواته، وإذا كان من السهل علينا التمييز بين الأصوات من حيث الطول والقصر، أي كمية الصوت المستغرقة لنطق كل نوع من النوعين، فإنه لا محالة يصعب علينا ضبط المقادير

والكميات التي تتحذّلها مقياساً لأصواتنا، وذلك لعدم تعميق هذا النوع من الدراسة، ومن أهم التلوينات الصوتية التي تدرس في هذا المضمّن، الروم والإيمان والاحتلاس، وتناول منها ظاهرة الاحتلاس.

أ. الاحتلاس:

في اللغة يفيد الإخفاء والستّ، وتناول الشيء خفية⁽²²⁾، أمّا اصطلاحًا فهو مصطلح صوتي يفيد التقليل من مقدار الحركة، والميل بما نحو السكون وهو "مدرك سمعي... والاحتلاس هو التقليل من المقادير والشحنات الصوتية لأي صائب مع صامتة"⁽²³⁾؛ ولذلك قال (سيبوه) عن الذين يميلون إلى الاحتلاس في كلامهم: "الذين يسرعون اللفظ"⁽²⁴⁾، فقد فسر (سيبوه) الاحتلاس بالإسراع في اللفظ، أي إن الإسراع في اللفظ يؤدي إلى احتلاس الحركة وتقريبها من السكون؛ كما نلمس ذلك في قصيدة (الجزائر الحالية) ص: (34) في قوله:

أضاءتْ بِلَادِي طرِيقَ الْخَلَاصِنْ *** لِمَنْ يَسْأَلُ اللَّيْلَ أَنْ يُنْجَلِي

حيث تختلس حركة اللام في (يسأل)، فتقرب من السكون أثناء النطق، وقد تولدت عملية الاحتلاس هذه من إلقاء (لام) الليل و(لام) يسأل، حيث تالت في اللفظ ثالث لامات، الأولى مضومة، والثانية ساكنة، والثالثة مفتوحة هكذا (دثـ ثمـ)، فأثرت السكون في الضمة التي قبلها نحو السكون، ولو نظرتْ (لام) الليل بضمة صريحة، لاستقبل ذلك على اللسان، وقد أشار ابن جني إلى الاحتلاس واعتبره ظاهرة صوتية، دعت إليه الحفة والهروب من الاستقبال، يقول: "وخفقوا عن ألسنتهم بأن احتلسو الحركات احتلاساً، وأخفقوها فلم يُمكّنوها في أماكن كثيرة، ولم يشعّوها"⁽²⁵⁾، وقد مثل لذلك بآيات منها قوله تعالى: ﴿فَتُؤْبُوا إِلَىٰ بَارِئِكُمْ﴾⁽²⁶⁾، حيث يختلس النطق بالهمزة المكسورة نحو السكون، وكذلك يتحمل الاحتلاس في قول الشاعر:

وطني شُبْ من الدَّمْعِ حَرِيقَا ص: (38)

الاحتلاس في فعل الأمر (شُبَّ)، لـأـنـ نـروـيـهـ بالـسـكـونـ عـلـىـ الـبـاءـ (شُبَّ)، أوـ نـروـيـهـ بـفتحـ الـباءـ المـشـدـدـةـ (شـبـ)، فـرواـيـتـهـ بالـسـكـونـ قـيـاسـاـ عـلـىـ أـفـعـالـ الـأـمـرـ فيـ غـيـرـ الـفـعـلـ الـمـضـعـفـ وـهـذـاـ هـوـ الـأـصـلـ، وـلـكـ ذـلـكـ يـلـاقـيـ بـيـنـ سـكـونـيـنـ، سـكـونـ الـأـوـلـ لـصـوتـ (الـدـالـ) الـأـوـلـ وـالـسـكـونـ الثـانـيـ لـلـدـالـ الثـانـيـ، لـأـنـ الـأـمـرـ مـبـنـيـ عـلـىـ السـكـونـ، فـرواـيـتـهـ بـفتحـ الـدـالـ المـشـدـدـةـ (المـدـ خـغـةـ)، هـرـوبـ مـنـ التـقـاءـ سـاكـنـيـنـ، لـذـلـكـ حـسـنـ فـيـ هـذـاـ الـمـوـضـعـ، اـخـتـلاـسـ الـدـالـ المـشـدـدـةـ وـتـقـرـيـبـهـاـ مـنـ السـكـونـ.

بــ الإعلال: من العلة، وــ عـلـأـ وــ اـعـتـلـ بــعـنـيـ مـرـضـ وــ الإـعـلـالـ تـغـيـرـ الـحـرـفـ بــقـلـبـ أـوـ تـسـكـينـ أـوـ حـذـفـ)⁽²⁵⁾، وأـمـاـ تـسـمـيـةـ الـأـلـفـ وــ الـلـاوـ وــ الـيـاءـ حـرـوفـ عـلـةـ، فـلـأـنـاـ تـغـيـرـ بــتـغـيـرـ الـصـيـغـ الـصـرـفـيـةـ لـلـفـعـلـ أـوـ بــنـقـلـ الـاـسـمـ مـنـ إـفـرـادـ إـلـىـ تـنـنـيـةـ، أـوـ جـمـعـ، وــ الـمـقـصـودـ بــذـلـكـ الـفـعـلـ أـوـ الـاـسـمـ الـذـيـ يـحـتـويـ عـلـىـ حـرـفـ عـلـةـ، فـمـثـالـ الـفـعـلـ قـولـنـاـ: قـالـ، وــيـقـولـ، وــقـيـلـ، وــقـولـ، فـأـصـلـ الـأـلـفـ وــاـوـ، وــمـثـالـ الـاـسـمـ دـارـ، وــدـيـارـ، وــدـوـرـ، وــدـارـانـ، فـأـصـلـ الـأـلـفـ وــاـوـ، وــأـيـضاـ، وــقـدـ عـرـفـ عـلـمـاءـ الـصـوـتـيـاتـ الإـعـلـالـ تـعـرـيـفـاـ يـنـسـجـمـ مـعـ طـبـيعـتـهـ الصـوـتـيـةـ، الإـعـلـالـ مـنـطـوـقـ يـوـحـيـ بــالـضـعـفـ...ـ مـادـتـهـ حـرـوفـ الـعـلـةـ، وــهـدـفـهـ التـحـقـيقـ وــلـتـحـقـيقـهـ طـرـقـ ثـلـاثـةـ هـيـ القـلـبـ وــالـحـذـفـ وــالـإـسـكـانـ...ـ وــهـوـ مـقـصـورـ عـلـىـ الـأـلـفـ وــ الـلـاوـ، وــ الـيـاءـ عـنـدـمـاـ يـكـونـ صـائـتـ الصـامـتـ السـابـقـ لـهـاـ مـنـ جـنـسـهـاـ فـيـ مـثـالـ (ـقـالـ، وــقـولـ، وــبـيـعـ)⁽²⁷⁾، وــقـدـ تـنـاـولـ عـلـمـاءـ الـصـرـفـ ظـاهـرـةـ الـقـلـبـ فـيـ الـأـسـمـاءـ وــ الـأـفـعـالـ، وــ الـمـقـصـودـ التـغـيـرـ الـذـيـ طـرـأـ عـلـىـ حـرـفـ الـعـلـةـ فـيـقـلـبـهـ إـلـىـ حـرـفـ آـخـرـ مـنـ حـرـفـ الـعـلـةـ كـلـبـ الـأـلـفـ (ـوـاـوـ)ـ أـوـ (ـيـاءـ)، وــقـلـبـ (ـلـاوـ)ـ (ـيـاءـ)ـ أـوـ (ـأـلـفـ)، وــقـلـبـ (ـيـاءـ)ـ (ـوـاـوـ)ـ أـوـ (ـأـلـفـ)، وــيـكـونـ ذـلـكـ فـيـ الـأـسـمـاءـ وــ الـأـفـعـالـ عـلـىـ السـوـاءـ، وــمـنـ أـمـثـلـتـهـ فـيـ الـأـفـعـالـ (ـبـيـعـ، وــقـوـيـ، وــقـوـيـ)، حـيـثـ قـلـبـتـ (ـلـاوـ)ـ (ـيـاءـ)ـ وــأـصـلـهـ (ـرـضـيـ، دـعـيـ، قـوـيـ)ـ، وــقـدـ سـمـيـ بــعـضـهـمـ الإـعـلـالـ بــالـنـقـلـ (ـالـإـعـلـالـ) مـضـمـومـ، وــفـيـ (ـرـضـيـ، دـعـيـ، وــقـوـيـ)ـ حـيـثـ قـلـبـتـ (ـلـاوـ)ـ (ـيـاءـ)ـ وــأـصـلـهـ (ـرـضـيـ، دـعـيـ، قـوـيـ)ـ، وــقـدـ سـمـيـ بــعـضـهـمـ الإـعـلـالـ بــالـنـقـلـ (ـالـإـعـلـالـ)

بالتسكين)⁽²⁸⁾، وبالرجوع إلى المدونة يمكننا إحصاء جميع الأفعال التي دخلها إعلال في قصيدة (الثائر الأسير) ص: (75)، وهي

مرقمة حسب ترتيبها في القصيدة:

1) دماء وجهك ثور *** به تسير الجزائر

3) ونار حقدك تشوي *** وجوه تلك المناظر

6) ولن نعودخلف *** ولن نخاف المجازر

7) مهما قسا المستبد *** فلن يُمسُّ الضمائر

8) أخي فدتك حياتي *** ومنسي وسلامي

9) كما فديت الجزائر *** بدمك النضاح

12) يخطلك العاصيون *** ب Malone من سلاح

13) يا طالما خضت فيها *** معارك الإ صباح

15) لئن عدوت أسيرا *** فأنت حر طليق

21) وعد إلينا ضياء *** كما يغيب الشروق

الصيغ الحدبية المعتلة

الأصل	الإعلال			ماضيه	الفعل
	اللام	العين	الفاء		
سَيِّرْ أَجْوَفْ		×		سَارَ	تسير
شَوِيْ لَفِيفْ مَقْرُونْ	×	×		شَوِيْ	تشوي
عَوَدْ أَجْوَفْ		×		(عَادْ)(م)	تعود
خَوَفْ أَجْوَفْ		×		خَافَ	نخاف
قَسَوْ نَاقْصَ	×			قَسَا	قسما
فَدَىْ نَاقْصَ	×			فَدَى	فدتاك
حَوَطْ أَجْوَفْ		×		حَاطَ	يموطك
خَوَضْ أَجْوَفْ		×		خَاضَ	خضت

غَدُو ناقص	x	x		غدا	غدوت
عود أجوف		x		عاد	عد
فيض أجوف		x		فاض	يفيض

قراءة في الجدول: نلاحظ من خلال الجدول أن هذه القصيدة احتوت على عشرة أفعال متعللة منها ما هو معتل العين ومنها ما هو معتل اللام؛ وتفصيلها كالتالي:

1- الفعل سار: ورد بصيغة المضارع تسيير، وأصل القياس تسير على وزن (يَقْعِل)، ونقلت حركة العين وهي الكسرة إلى الحرف الساكن قبلها دفعاً للاستقال، فأصبح تسيير وأصله في الماضي سير.

2- تشوي: ورد بصيغة المضارع (تشوي)، وأصل القياس (تشوي) فاست نقلت الحركة على الياء، فقالوا(تشوي)، وهكذا فعلوا في جميع الأفعال المعتلة الآخر بالياء، كما فعلوا في جميع الأفعال المعتلة الآخر الواو، كيغزو، ويذنو، وقد قال (عبد القاهر الجرجاني) في الفعل المضارع (تدعوا): "والواو لا يتحرك في (تدعوا) للاست نقل" ⁽²⁹⁾ لأن أصله (تدعوا)، ومثله (تشوي) السابق وتحليل ذلك صوتيًا أنتأ نقف على ساكن، ولو تحركت الياء والواو في (تشوي) وتدعُونا لاقتضى ذلك تسكينها في حال الوقف عليها فتسمع (تشوين وتدعُون)، فتختلف بذلك المعنى المقصود منها وهو إسنادها إلى المخاطب وإلى الغائب والغائبة .

3- نعود: ورد بصيغة المضارع وأصله (يَقْعُد)، ثم نقلت حركة الواو إلى الساكن الذي قبله (يَقْعُد)، وهو إعلال بالنقل ⁽³⁰⁾.

4- يخاف: ورد بصيغة المضارع، وأصله يخوف على وزن (يَفْعَل) ⁽³¹⁾، ونقلت حركة الواو إلى الساكن قبله فأصبح يخوف، ثم قلبت الواو ألفاً لتناسب فتحة الماء فأصبح (يخاف)، والفرق بينه وبين قال وعاد، أن مضارعهما على وزن يَفْعَل، أي يقول، ويُعُود لذلك عند الإعلال أصبحا يقول، ويُعود.

5- قَسَا: ورد بصيغة الماضي وأصله قَسَّو، ثم انقلبت الواو ألفاً لتناسب الفتحة قبلها، فأصبح قَسَا، فأصل الألف واؤ، يقال قشوةً وقسواً وقساؤه، وقساؤه يعني صلب ⁽³²⁾، وـ "(الكاف) صوت وفقي حلقي مهموس" ⁽³³⁾ ولحقة صوت (السين) وهو صوت احتكاكى لثوي مهموس ⁽³⁴⁾، فالرغم من اختلاف خرجيهما وصفاتيهما الصوتية، فهناك تقارب، مُشبع بالأساذه الذي انتهى بنغمة صاعدة؛ معبرة عن زفات الشاعر وألامه تجاه شعبه.

6- فَدْتُك: ماضيه فدا يفدي، كرمي يومي، وأصله فَدَيْ، يَفْدِي، وقد تقدم تعليل ذلك في (شوي)، فقد انتقل الشاعر من صيغة (فَسَا) الدالة على القساوة والتصلب من طرف المستعمر، إلى صيغة (فَدْتُك) حيث يقول (فَدْتُك حيَاتِي ...)، ثم يكررها في البيت الذي يليه ويقول (كما فديت الجزائر...)، ثم في البيت الموالي فيقول (فَدَكَ كَلَّ أَبِي ...)، فقد تحلت وظيفة تكرار هذه الصيغة في قيمتين معاً جمالية وفعالية، وأنجح الإيقاع الذي حفظ التوازن والالتزام للقصيدة، وتكرار العنصر عادةً مرات يحوله إلى ملحمة⁽³⁵⁾، حيث صور إضطراب النفس الدالة على تصاعد افعالات الشاعر، وهو إيقاع صوتي يعمل على الإثارة التي تهز الأحساس لدى المتنقلي أو السامع، ويفضي إلى التأكيد ولفت الانتباه، ويساعد على التذكر، "كلما زادت تكرارات وحداته زادت جمالياته، وتراصبت ارتباطاً وثيقاً"⁽³⁶⁾، حيث تجاوب الأصوات اللغوية عند توجهاً في العلو والمبوط، والشدة واللين، فتمنح للقصيدة إيقاعها الذي يستجيب للمشارع، والاستحواذ على فكر المتنقلي وهو "التوالي الزمني" الذي يؤدي إليه توالي السلسلة اللغوية...⁽³⁷⁾، بمعنى أنها التتالي في الحركات أثناء النطق، وأثناء تدوينها.

7- يحوطك: ماضيه حاط، يحوط، وأصله حَوَطٌ، يَحُوطُ .

8- يفيض: ماضيه فَيَضَّ، يَفْيِضُ، كَسَار يَسِيرُ.

يمكنا أن نرصد الوظائف الصوتية لهذه الصيغ من خلال المدونة، في البيت الأول (دماء وجهك نور، به تسير الجزائر)، أي أن هذا النور هو الذي يجعل الجزائر تسير نحو الحرية، وقد استعمل صيغة المضارع (تسير) وهو نظير (تصير) بالصاد، فصار يفيد الانتقال من حالة إلى حالة، أما (سار) فتفيد الانتقال من مكان إلى مكان، وأصل السير أن يكون ليلاً⁽³⁸⁾، وقد استعمله الشاعر في هذا السياق بدليل أنه جعل الدماء نوراً، تسير في ضوء الجزائر، وقد استعمله في صيغة المضارع، فقدم الثناء الدالة على أن الفعل في الحال والاستقبال، أي أن ثورة الجزائر آنية ومستمرة إلى غاية تحقيق الاستقلال؛ فالفعل (تشوي) المضارع، فاحتواه على (الشين)، يوافق معناه، حيث أستدله الشاعر إلى نار الحقد المنبعثة من نظرات هذا التأثير الأسيء، تلك النظرات التي تلفح جلاديه، وتخيفهم منه، حتى وهو تحت العذاب، كما أكّا تلهم العزم وتقوى الهمم عند أمثاله، وتزيدهم صبراً على العذاب حتى ينالوا حرثتهم؛ فكلا الصعيدين الحديثين (تسير)، (تشوي) تصبحهما إثارة قوية بسبب النبر على (السين) في الأولى، وعلى (الشين) في الثانية، لتحقيق معنيين متضادين هما: السير نحو الحرية في الأولى، وتفهّر الاستعمار، واندثاره في الثانية، أما الصعيدين الحديثين (لن نعود، ولن نخاف)، فقد وردتا متعاطفتين منفيتين (بلن)، لإفاده استمرار النفي في الزمن المستقبل، أي نفي الرجوع والتقهّر، وإثبات السير إلى الأمام لتحقيق النّصر، ونفي الخوف من البطش والعذاب، وإثبات اقتحام المخاطر إلى النهاية، أي الصعيدين وقعاً جواباً مقدماً لشرط مؤخر، وهو (مهما قسا المستبد...) وتقديم الشرط في هذه الحالة أفاد التعجّيل بذلك ما هو أهمّ أي عدم الرّجوع وعدم الخوف، وهم فعلان مضارعان أحوفان أحد هما (نعود) انقلب عينه في المضارع (واو)، وثانيهما (نخاف) بقيت عينه في المضارع على حالها ألفاً، كما في الماضي؛ فحقيقة الخدوث الانقطاع والتتجدد، وهو ما يختص به المضارع، أما الماضي فمقطوع، والأمر طلب الواقع؛ فلا صحة لاقتران حدث بزمان، لأنّ الفعل لم يوضح دليلاً على الاقتران بنفسه، وإنما وضع دليلاً على الحدث المقترب بالزمان، والاقتران وُجد تبعاً فلا يؤخذ في الحد⁽³⁹⁾، أي جعل الحدث للدلالة الزمنية بحيث امتد الصوت فيما مع حرف العلة (الواو، والألف) فطال النفس ووقع النبر فيما على (العين) و(اللسان)، فيزيد ذلك في وضوح القصد وتأكيده المعنى، والفعل (فَسَا) الأحوف الذي هو فعل الشرط ورد ماضياً أحوف مكوناً من صوتين (الكاف) الحلقية، و(السين) الممدودة، ففي الكاف قوّة، وفي (السين) همس، وكأنّهما إجتماعاً معاً ليعبّرا عن قسوة المستبد، وإنما لما قلناه عن أسلوب الشرط، نضيف هنا، أن جملة (فلن يمسّ الضمائّر) تصلح لتكون جواباً أيضاً، أما الفعلان: (يحوطك، وخضت)، الأحوفان، فقد جاء أحدهما بصيغة المضارع، والآخر ماضياً، فقد تقدمهما، وتلاهما في السياق ما يوحّي بالقوة، والبطش، والصبر، والثورة وقوّة التحمل، فألفاظ البيت المتقدم توحّي بالقوة (الدّم، النّضاح، مغامر، طماح، أسير، صقر، جناح)

وكذلك ألفاظ البيت المتأخر (معارك، إصباح، تحرّك، كفاح، بطاح) بتكرار هذه الأصوات، صورت هول الموقف وعظمته من بشاعة المستعمر وبسالة المقاوم، فتكررت الأصوات الآتية:

- الطاء ثلاث مرات، الضاء مرتين، الحاء ست مرات، الهاء أربع مرات، الغين مرتين، السين مرتين، الصاد ثلاث مرات.

وهذه كلّها أصوات قوية تصلح لتصوير مظاهر القوة والعنف والمول، واقتحام المصاعد، واحتمال المصائب.

في آخر القصيدة وظف الشاعر الفعل الأجواف الواو (وعد) مرتين في صيغة أمر، والأمر هذا غالباً ما يأتي بمحذف الغاء (فعد) على وزن (عُلُّ)، يتألف من صامتين الأول متحرك بالضم والثاني ساكن، وفيه خفة في النطق، وسرعة في التصويت به، فالأمر منه يطلب به سرعة الإمتحان والتنفيذ، وكأن الشاعر يطلب من هذا الأسير المضاج بالدماء، وهو رمز لتضحيات الشعب وصره أن ينقض على جلاّديه ويصبح ناراً تحرق الأعداء، ونوراً يشع على الوطن نماءاً وازدهاراً، وحرية تحرق الأعداء، وقد صور هذا الفعل (عُد) مقابلة طريفة بين البيتين:

20 وعد عليهم خراباً *** كما يشبع الحريق

21 وعد إلينا ضياء *** كما يفيض الشروق

فهو مرّة حرب سببه اشتعال الثورة على العاصب، ومرة ضياء يفيض شروقاً جديداً على الوطن، كما استعمل شبه الجملة (عليهم) في الأولى، وإنما في الثانية، فالحراب واقع عليهم لأنّهم هم الذين تسبّبوا فيه، والضياء آت إلى الوطن وأهله، فالحراب عليهم، والضياء لنا، كما أنّ هذا المركب الصوتي (إنما) من الجار وال مجرور، يحمل قيمة حديثة محدّدة غير منطقية، أي (آت إنما) تفيد زمن الاستقبال.

أما من حيث توزيع الأفعال وانتشارها، فإنّ الفعل المضارع هو المسيطر على القصيدة بنسبة 88%، والماضي بنسبة 12%، ولا يجد الأمر إلا في البيتين الأخيرين بتكرار الصيغة الحديثة (عد)؛ وهذا التناوب الموسيقي في القصيدة، ذو بنية متداوّلة إيقاعياً قائمة على الاختلاف، لتنوع النغم خاصة في نهاية الأبيات، و "سيطرة المضارع على أجواء القصيدة" دليل على أنّ الحركة بقصد التنفيذ والإنجاز⁽⁴⁰⁾؛ مما يبيّن التقلّل المتسلط على القصيدة وتواتر حركتها؛ الذي يصوّر ثقل المسؤولية الملقة على عاتق هذا الأسير الفدائي، والصدّ في وجه العدو بكلّ عزمٍ، وقوّة ثبات، وبناء القصيدة يقوم على الجملة الفعلية التي تعمل على التنفيذ، لأنّ الحركة هنا قبل أن نقول عنها حركة إيقاعية؛ فهي حركة الفداء والتضال، المحاطة بالمخاطر، وتجد الحركة تتوجه نحو المستقبل، أقوى من الرجوع إلى الوراء (الماضي)، وهذا الحراك تمثّل بتوظيف الفعل المتميّز بالثقل، المبني على إستراتيجية متداولة في خط زميّن بين الحاضر والمستقبل.

التماثل الصوتي:

يختزن مصطلح التماثل عدة معانٍ، حيث يشتراك مع غيره من المصطلحات للتعبير عنها، مثل التشابه، والتجانس، والتلاؤم، والتضارع والتناسب وغيرها، والشائع من هذه المصطلحات لدى المهتمين بالدراسات الصوتية هو التماثل، لذلك سنقتصر على الأقوال التي تبيّن قيمته في الدراسات الصوتية؛ منها التماثل الصوتي: هو "تحول الفونيمات المتخلّفة إلى متماثلة، إنما تمايلاً حرئياً أو كليّاً"⁽⁴¹⁾، وينفهم من هذا التعريف أن التماثل عملية صوتية، يقوم بها المتحدث مادّتها الأصوات اللغوية، وسيلة تحقيقها النطق، وهدفها التخفيف ومن هنا، فالتماثل الصوتي كالإدغام، وربما يُعدُّ الإدغام جزءاً من التماثل، ومنه نقول: "يشترط في الإدغام التماثل، ولا يشترط في التماثل الإدغام، أي: كل إدغام تماثل، وليس كل تماثل إدغاماً"⁽⁴²⁾ لأنـ

المماثلة، كالمشاكلة، فالمثل ، والمثيل ، والمثل كالشبيه والشبيه، والشبيه، وجاء في لسان العرب: مثال الشيء شاكهه⁽⁴³⁾ وتحدر الإشارة إلى أن هناك فرقاً بين التماثل الصوتي، والتغاير الصوتي، فالتماثل الصوتي كما سبق عملية تغيير صوت ما في الكلمة، أو في التركيب، ليصبح أكثر تماثلاً مع صوت آخر يجاوره، أما (التغاير الصوتي) فيحدث بين صوتين متباينين، كل التماثل في الكلمة، فيقلب أحدهما إلى صوت آخر، لتتم عملية المخالفة بين الصوتين المتباينين)⁽⁴⁴⁾، ومن أمثلة التماثل الصوتي: ازهـر في ازـهـر، واضطرب في اضـتـرب، وأما التغاير فمنه: تسـرـرت في تسـرـرت، وتطـبـيت في تطـبـيت.

فيما يلي نقف عند موضع من المدونة لمعالج بعض قضايا التماثل الصوتي منها قوله:

- وبراكين بلادي هـرـت الدـنـيـا ومارـت (قصيدة الثورة) (30)، حيث نجد في الكلمة (مارـت) الصامت (راء)، قد أثر في الصامت الذي قبله، وهو (الميم) فأكـسـبـهـ التـفـخـيمـ،ـ كماـ أـتـرـتـ (راءـ)ـ فيـ (براـكـينـ)ـ فيـ (باءـ)ـ الـتـيـ قـبـلـهـاـ فيـ أولـ السـطـرـ لـيـنـاسـتـ تـفـخـيمـهاـ فيـ الـاخـتـامـ فـيـكـونـ لـصـوتـ (راءـ)،ـ بـرـوزـ خـاصـ فيـ الـبـدـءـ وـالـخـتـامـ،ـ كـمـاـ أـنـ لـلـكـلـمـتـيـنـ (براـكـينـ)ـ وـ(مارـتـ)ـ بـيـنـهـمـاـ تـنـاسـبـ منـ جـهـةـ المعـنىـ،ـ إـذـ المـوـرـ يـفـيدـ الـحـرـكـةـ،ـ وـالـاضـطـرـابـ وـالـمـيـلـانـ (45)ـ وـهـذـهـ مـنـ صـفـاتـ الـأـرـضـ وـالـبـرـاكـينـ حـينـ تـنـدـلـعـ .

إنَّ تأثير صامت في صامت آخر له طريقتان (إما أن يكون المؤثر قبل الصامت المؤثر فيه، وهذا ما يسمى بالتأثير المقبل وإنما أن يكون المؤثر بعد الصامت المؤثر فيه، وهو ما يسمى بالتأثير المدبر، والتأثير إذن يرجع إلى الوراء)⁽⁴⁶⁾.

- (عـنـخـ الـأـعـدـاءـ وـفـرـاـ منـ رـصـاصـ)ـ (منـ قـصـيـدةـ الـثـورـةـ صـ:ـ 31ـ)ـ حيثـ وـقـعـ الإـدـغـامـ بـيـنـ الـحـرـفـيـنـ (راءـ)ـ (وـفـرـاـ)،ـ وـالـمـيمـ فيـ (منـ أيـ)ـ (رـصـاصـ)،ـ وـهـذـاـ مـاـ أـكـسـبـهـاـ نـبـرـاـ خـاصـاـ عـلـىـ حـرـفـ الـرـاءـ؛ـ فـأـحـدـثـ تـنـاغـمـاـ مـعـ الـعـبـرـ الـآـخـرـ فيـ أولـ السـطـرـ عـلـىـ الـمـيمـ فيـ (منـحـ)،ـ وـالـنـبـرـ الـثـالـثـ فيـ الـوـسـطـ عـلـىـ (فاءـ)ـ (منـ وـفـرـاـ)،ـ وـهـذـاـ مـاـ زـادـ الـمـعـنـيـ الـعـامـ قـوـةـ وـتـأـكـيدـاـ .

- (بـلـادـيـ الـيـ تـطـلـعـ الشـمـسـ فـيـهـاـ دـمـاءـ تـضـيـءـ الـرـئـيـ الـيـائـعـةـ)ـ منـ قـصـيـدةـ (الـجـزـائـرـ الـحـالـدـةـ)ـ صـ:ـ 33ـ.

حيـثـ هـيـقـاـلـتـ (الـشـيـنـ)ـ فـيـ (الـشـمـسـ)ـ مـعـ (الـلـامـ)ـ (الـلـ),ـ وـكـذـلـكـ (الـرـاءـ)ـ (الـرـ),ـ وـ(الـلـامـ)ـ فـيـ (الـرـئـيـ)،ـ وـ(الـلـامـ)ـ وـشـدـدـتـ (الـشـيـنـ)ـ وـ(الـرـاءـ)ـ بـدـلـهـ .

وـفـيـ الـبـيـتـ (أـنـاـ لـلـأـرـضـ الـيـ غـذـتـ شـبـابـيـ)ـ (قصـيـدةـ الـثـارـ المـقـدـسـ)ـ (صـ:ـ 37ـ)ـ،ـ تـمـاثـلـ (الـنـاءـ)ـ وـ(الـسـيـنـ)ـ (فـيـ (غـذـتـ وـشـبـابـيـ)،ـ أـدـىـ إـلـىـ اـخـفـاءـ صـوتـ الـنـاءـ وـبـرـوزـ صـوتـ (الـشـيـنـ)ـ .

- (وـطـيـ شـبـ بـ مـنـ الدـمـ حـرـيقـ صـ:ـ 38ـ)ـ أـسـتـعـمـلـ الـفـعـلـ الـمـضـعـفـ (شـبـ)ـ فـيـ الـأـمـرـ،ـ وـأـصـلـهـ (أـشـبـبـ)ـ،ـ فـادـغـمـتـ (باءـ)ـ (فيـ الـبـاءـ)ـ لـتـمـامـ تـمـاثـلـهـمـاـ .

نـهـاـيـةـ نـسـتـطـيعـ أـنـ نـقـولـ:ـ أـنـ الـمـبـانـيـ الـتـركـيـبـيـ الـصـوـتـيـ الـدـالـلـةـ عـلـىـ الـأـحـدـاـتـ قـدـ أـضـفـتـ عـلـىـ الـمـدوـنـةـ حـرـكـةـ دـائـيـةـ مـنـ خـالـلـ النـمـاذـجـ الـتـيـ تـمـ الـوقـوفـ عـنـهـاـ،ـ وـجـعـلـتـ الـأـحـدـاـتـ تـتـسـارـعـ وـتـعـاقـبـ فـيـ أـزـمـتـهـاـ الـمـتـدـاـخـلـةـ،ـ وـكـأـنـ الشـاعـرـ يـشـاهـدـ الـثـورـةـ الـجـزاـئـيـةـ لـحظـةـ بـلـحـظـةـ،ـ وـسـاعـةـ بـسـاعـةـ،ـ فـأـحـسـنـ الـتـعـبـيرـ عـنـهـاـ،ـ وـاختـارـ الـفـاظـهـ اـخـتـيـارـاـ مـعـبـراـ وـدـقـيقـاـ .

الهوامش:

- 1-ينظر الجملة في الشعر العربي ،محمد حماسة عبد اللطيف، ط1(1410-1990)،مكتبة الحاجي بالقاهرة ص:115.
- 2-ينظر معجم الإعراب والإملاء ص:373.
- 3-ينظر الأصوات اللغوية محمد علي الخولي ص:89.
- 4-المقررات الصوتية في البرامج الوزارية للجامعة الجزائرية دراسة تحليلية تطبيقية د.بسانسي سعاد ود.مكي درار ط2/مكتبة الرشاد ص:62.
- 5-العربية والوظائف التحويية د.ممدوح عبد الرحمن الرمالي ص:52/53
- 6-التحولات الصوتية والدلالية في المبني الإفرادية سعاد بسانسي عالم الكتب الحديث،الأردن،ط2012،ص:13.
- 7-ينظر اللغة العربية معناها ومبناها د.تمام حسان -دار الثقافة المغرب -ص:241.
- 8-ينظر الكتاب ج 1/13
- 9-الكتاب سبيوبيه ج 1/12
- 10-ينظر اللغة العربية معناها ومبناها ص:204-241

- 11- جاء في حاشية الصبان أن الأمر مقتطع من المضارع ينظر حاشية الصبان ج 4/341.
- 12- ينظر شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب جمال الدين بن هشام الأنباري - تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد - ص: 402.
- 13- الأصوات اللغوية محمد علي الخوري عمان 1990 ص: 49.
- 14- ينظر المرجع السابق 42.
- 15- التحولات الصوتية والدلالية في المبني الإفرادية ص: 173 نقلًا عن الإيقاع في السجع العربي محاولة وتحديد محمود المسудى ص: 112.
- *- الخطأ : الديوان ص: 34. والخطف طائر أسود الجناحين يشبه السنونو ينظر المنجد في اللغة والأعلام ص: 187.
- 16- ينظر حاشية الصبان ج 4/342، محمد بن علي الصبان الشافعي، على شرح الأشموني، على ألفية ابن مالك ج 4، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان ص: 342.
- 17- ينظر الكتاب ج 3/05.
- 18- ينظر المدخل إلى علم العربية لكارل ويتر بونتاج ترجمة د. سعيد حسن بحيري مؤسسة المختار، مصر ط 2/151.
- 19- لسان العرب: مادة (كمم) (ف، ي)، ص 297.
- 20- المقررات الصوتية بسناسي سعاد، مكي درار، ص 62.
- 21- ينظر المرجع السابق ص: 62.
- 22- ينظر لسان العرب، مادة (خلس)، ص: 877.
- 23- التحولات الصوتية والدلالية ص: 438.
- 24- الكتاب ج 4/438.
- 25- الخصائص ج 1/72.
- 26- منجد اللغة والأعلام: ص: 523.
- 27- ينظر المقررات الصوتية: ص: 105.
- 28- ينظر المدخل إلى علم النحو وصرف عبد العزيز عبيق، ط 2، (فريدة منقحة) 1974، دار الهبة العربية للطباعة والنشر، ص: 27-28.
- 29- المنهج الصوتي للبنية العربية، شاهين عبد الصبور، مؤسسة الرسالة، بيروت 1980، ص: 196.
- 30- المفتاح في الصرف: عبد القاهر الجرجاني، تحقيق د. علي توفيق أحمد، مؤسسة الرسالة، دار الأمل، بيروت ص: 76.
- 31- ينظر المدخل إلى علم النحو والصرف، ص: 14.
- 32- ينظر المفتاح في الصرف ص: 41.

33-المجده اللغة والإعلام،ص:629.

34-الأصوات اللغوية: محمد علي الخولي، عمان الأردن 1990، دار الفلاح للنشر والتوزيع ص: 90.

35- الأصوات اللغوية:ص:91.

36- ظاهرة التكرار في الفنون الإسلامية، مصطفى عبد الرحيم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة 1997، ص: 11.

37-التشابه والاختلاف، محمد مفتاح ط 1 المركز الثقافي العربي الدار البيضاء ص: 97.

38-ينظر منجد اللغة والأعلام:ص:368.

39-شرح المفصل، لابن يعيش، إدارة الطباعة المنبرية بمصر، دار صادر ج 7 ص: 02.

40-نظريّة إيقاع الشّعر، محمد العيashi، المطبعة العصرية تونس 1976 ص: 155.

41-دراسة الصوت العربي، أحمد مختار عمر، ط 1/ القاهرة 1976 ص: 324.

42-المقررات الصوتية:ص:101.

43-لسان العرب، (م، ر، ر) ج 3، ص: 548.

44-ينظر علم الأصوات النطقي: دراسات وصفية تطبيقية ص: 147.

45-لسان العرب (م، ر، ر) ص: 548.

46-ينظر المنهج الصوتي، شاهين عبد الصبور، ص: 209.